

## NOTĂ DE FUNDAMENTARE

### Secțiunea 1 Titlul actului normativ

**Ordonanță de urgență  
pentru modificarea și completarea Decretului –Lege nr. 118/2020 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri**

### Secțiunea a 2-a Motivul emiterii actului normativ

#### 1. Descrierea situației actuale

Prin Legea nr.130/2020 se introduc noi categorii de beneficiari în cuprinsul Decretului – Lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, respectiv descendenții celor decedați sau a celor supuși opresiunilor și persecuțiilor.

Modificările legislative succesive aduse Decretului – Lege nr.118/1990, în principal urmare inițiativelor legislative promovate de Parlamentul României au generat, în timp, dificultăți în aplicarea acestui act normativ raportat la competențele instituționale ale Agenției Naționale pentru Plăți și Inspecție Socială și ale Casei Naționale de Pensii Publice.

În acest context, pentru a nu prejudicia beneficiarii actului normativ în acordarea unor drepturi stabilite de lege se impune adoptarea unor măsuri urgente, cu caracter excepțional care să asigure cadrul legal cu referire la instituțiile competente în stabilirea și plata drepturilor bănești.

Având în vedere că, de la intrarea în vigoare a Legii nr.130/2020 și până în prezent au fost înregistrate, la nivelul Agențiilor teritoriale pentru plăți și inspecție socială peste 11.000 solicitări pentru care, în termen de 30 de zile trebuie să fie stabilite drepturile;

Luând în considerare că, neadoptarea unor reglementări care să clarifice condițiile în care aceste drepturi se stabilesc ar putea conduce la blocarea aplicării legii și, implicit a accesului acestor persoane la drepturile astfel instituite;

Ținând seama că, aceste elemente vizează un interes public și constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată se impune adoptarea de măsuri imediate pe calea ordonanței de urgență

**1<sup>1</sup> Prezentul act normativ nu transpune legislație comunitară și nu creează cadrul pentru aplicarea directă a acesteia.**

Actul normativ nu se referă la acest subiect.

#### ➤ Schimbări preconizate

Prezentul act normativ reglementează următoarele:

- clarificarea, în acord cu intenția legiuitorului, a prevederilor privind cuantumul indemnizațiilor acordate noilor categorii de beneficiari, prin raportare la indemnizația la care titularul ar fi avut

dreptul la data depunerii solicitării de către descendentul său direct. Având în vedere perioada de 30 de ani scursă de la data intrării în vigoare a Decretului Lege nr.118/1990 perioadă în care în situația multor beneficiari titulari au intervenit diferite evenimente de natură a-i scoate din drepturi (decesul) este dificil de identificat nivelul indemnizației de la data decesului titularului considerent pentru care se propune ca, dreptul copilului să fie determinat pornind de la indemnizația de care ar fi beneficiat părintele său decedat, la data solicitării dreptului de către copil. Clarificarea rolului și atribuțiilor Agenției Naționale pentru Plăți și Inspecție Socială și ale Casei Naționale de Pensii Publice. Astfel, stabilirea calității și a dreptului se realizează la nivelul agențiilor pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București de către o comisie formată din 4 membrii din care un reprezentant al casei județene de pensii, respectiv a municipiului București și un președinte reprezentat de directorul executiv al agenției pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București. Comisia analizează solicitările și propune, cu majoritatea membrilor săi, aprobarea sau respingerea solicitării urmând ca, directorul executiv al agenției pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București să emită decizia de admitere/respingere.

Casele județene de pensii, respectiv a municipiului București au rolul de a asigura plata acestor indemnizații reparatorii în baza deciziei directorului executiv al agenției pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București.

De asemenea, având în vedere volumul de muncă, se propune ca membrii comisiei de stabilire a drepturilor prevăzute de Decretul – Lege nr.118/1990, pentru activitatea desfășurată în cadrul comisiei, să beneficieze de o indemnizație lunară de 150 lei, suportată de la bugetul de stat.

- în aplicarea Decretului - Lege nr.118/2020 pot fi emise instrucțiuni aprobate prin decizia comună a directorului general al Agenției Naționale pentru plăți și Inspecție Socială și a președintelui Casei Naționale de Pensii Publice.

### 3. Alte informații

#### Secțiunea a 3-a Impactul socio-economic al actului normativ

##### 1. Impact macro-economic

Actul normativ nu se referă la acest subiect

##### 1<sup>^</sup>1. Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat:

Actul normativ nu se referă la acest subiect

##### 2. Impact asupra mediului de afaceri

Susținerea financiară a angajatorilor care se confruntă cu probleme pe perioada situației de urgență decretate

##### 2<sup>1</sup>. Impactul asupra sarcinilor administrative:

Actul normativ nu se referă la acest subiect.

##### 2<sup>2</sup>. Impactul asupra întreprinderilor mici și mijlocii:

Actul normativ nu se referă la acest subiect

##### 3. Impact social

Actul normativ asigură implementarea măsurilor prevăzute de Legea nr.130/2020

##### 4. Impact asupra mediului

Mediul înconjurător este protejat prin reducerea depunerii documentelor pe hârtie.

5. Alte informații						
Secțiunea a 4-a						
Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)						
- în mii lei (RON) -						
Indicatori	Anul curent	Următorii patru ani				Media pe cinci ani
I	2	3	4	5	6	7
1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: i. impozit pe profit ii. impozit pe venit b) bugete locale i. impozit pe profit c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. contribuții de asigurări						
2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii iii. asistență socială b) bugete locale: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii d) bugetul asigurărilor pentru șomaj	+378					
3. Impact financiar, plus/minus, din care: a) buget de stat b) bugete locale c) buget de asigurări sociale de stat d) bugetul asigurărilor pentru șomaj	-378					
4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare						
5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare						
6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare	Estimări privind aplicarea proiectului de ordonanță de urgență: Indemnizații membrii comisie de stabilire drepturi: - număr persoane :maximum 210 - suma/persoană/lună: 150 lei - necesar an: 210 x 12 x 150 = 378 mii lei( dacă există					

	<p>activitate pe comisie lunar)</p> <p><b>În privința indemnizațiilor acordate copiilor, având în vedere că textul propus este în acord cu intenția legiuitorului exprimată în Legea nr.130/2020, nu se identifică impact bugetar.</b></p> <p>Potrivit statisticilor de la nivelul CNPP sunt în plată un număr de 29.106 beneficiari ai drepturilor stabilite prin Decretul – Lege nr.118/1990, cu o indemnizație medie lunară de 1851 lei.</p> <p>Nu este posibilă estimarea numărului de potențiali beneficiari deoarece unii ar beneficia de indemnizația întreagă, alții ar beneficia de indemnizații în valoare de 50% din cuantumul de care a beneficiat părintele, ori au posibilitatea opțiunii dintre cuantumul cele mai avantajoase.</p>
7. Alte informații –	
<p><b>Secțiunea a 5-a</b></p> <p><b>Efectele actului normativ asupra legislației în vigoare</b></p>	
<p><b>1. Măsuri normative necesare pentru aplicarea prevederilor actului normativ:</b></p> <p>a) acte normative în vigoare ce vor fi modificate sau abrogate, ca urmare a intrării în vigoare a prezentului act normativ: Actul normativ nu se referă la acest subiect</p> <p>b) acte normative ce urmează a fi elaborate în vederea implementării noilor dispoziții: Actul normativ nu se referă la acest subiect</p>	
<p><b>1<sup>1</sup>. Compatibilitatea actului normativ cu legislația în domeniul achizițiilor publice:</b></p> <p>a) impact legislativ - prevederi de modificare și completare a cadrului normativ în domeniul achizițiilor publice, prevederi derogatorii; Actul normativ nu se referă la acest subiect</p> <p>b) norme cu impact la nivel operațional/tehnic - sisteme electronice utilizate în desfășurarea procedurilor de achiziție publică, unități centralizate de achiziții publice, structură organizatorică internă a autorităților contractante. Actul normativ nu se referă la acest subiect</p>	
<p><b>2. Conformitatea actului normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare:</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect</p>	
<p><b>3. Măsuri normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect</p>	
<p><b>4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect</p>	
<p><b>5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente, făcându-se referire la un anume acord, o anume rezoluție sau recomandare internațională ori la alt document al unei organizații internaționale:</b></p>	

Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>6. Alte informații</b>
<b>Secțiunea a 6-a</b> <b>Consultările efectuate în vederea elaborării actului normativ</b>
<b>1. Informații privind procesul de consultare cu organizațiile neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect întrucât tratează o situație excepțională.
<b>2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul actului normativ</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care actul normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr.521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr.750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>5. Informații privind avizarea de către:</b> a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței e) Curtea de Conturi Proiectul de act normativ va fi supus avizării Consiliului Legislativ și Consiliului Economic și Social.
<b>6. Alte informații</b>
<b>Secțiunea a 7-a</b> <b>Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea actului normativ</b>
<b>1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării actului normativ.</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>3. Alte informații</b>
<b>Secțiunea a 8-a</b> <b>Măsuri de implementare</b>
<b>1. Măsurile de punere în aplicare a prezentului act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale – înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente</b> Actul normativ nu se referă la acest subiect
<b>2. Alte informații</b>

Față de cele prezentate, a fost elaborată prezenta Ordonanță de urgență a Guvernului pentru modificarea și completarea Decretului –Lege nr. 118/2020 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri.

**MINISTRUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE**

**Victoria Violeta ALEXANDRU**

**AVIZĂM FAVORABIL**

**VICEPRIM - MINISTRU**

**Raluca TURCAN**

**Directorul Serviciului Român de Informații  
Eduard Raul HELLVIG**

**Ministrul Apărării Naționale**

**Nicolae – Ionel CIUCĂ**

**Ministrul Afacerilor Interne**

**Ion Marcel VELA**

**Ministrul Finanțelor Publice**

**Vasile-Florin CÎȚU**

**Ministrul Justiției**

**Marian Cătălin PREDOIU**

Față de cele prezentate, a fost elaborată prezenta Ordonanță de urgență a Guvernului pentru modificarea și completarea Decretului –Lege nr. 118/2020 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri.

**MINISTRUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE**

**Victoria Violeta ALEXANDRU**

**AVIZĂM FAVORABIL**

**VICEPRIM - MINISTRU**  
**Raluca TURCAN**

**Directorul Serviciului Român de Informații**  
**Eduard Raul HELLVIG**

**Ministrul Apărării Naționale**

**Nicolae – Ionel CIUCĂ**

**Ministrul Afacerilor Interne**

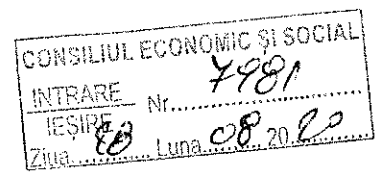
**Ion Marcel VELA**

**Ministrul Finanțelor Publice**

**Vasile-Florin CÎȚU**

**Ministrul Justiției**

**Marian Cătălin PREDOIU**



## ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

**pentru modificarea și completarea Decretului –Lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri**

Având în vedere prevederile Legii nr.130/2020 prin care se introduc noi categorii de beneficiari în cuprinsul Decretului – Lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, respectiv copiii celor decedați sau a celor supuși opresiunilor și persecuțiilor;

Ținând cont de faptul că aceste persoane au fost greu încercate de-a lungul vieții;

Luând în considerare că actul normativ nu conține reglementări cu privire la indemnizația părintelui/părinților care se ia în considerare pentru stabilirea drepturilor pentru copii, fie nivelul acestei indemnizații de la data decesului fie de la data acordării drepturilor copilului îndreptățit,

Ținând cont că, între cele două date susmenționate pot fi intervale de timp foarte mari, în care indemnizația lunară corespunzătoare fiecărui tip de persecuție a fost majorată substanțial, conform actelor normative aplicabile în perioada 1990-2020, în lipsa unei astfel de reglementări s-ar crea discriminări majore în cadrul aceleiași categorii de beneficiari, în sensul că un copil al cărui părinte a beneficiat de indemnizație în 1993, ar fi îndreptățit la o indemnizație în quantum ne semnificativ comparativ cu cea a unui copil al cărui părinte a decedat în 2019;

Având în vedere modificările legislative succesive aduse Decretului – Lege nr.118/1990, în principal urmare inițiativelor legislative promovate de Parlamentul României, au generat, în timp, dificultăți în aplicarea acestui act normativ, raportat la competențele instituționale ale Agenției Naționale pentru Plăți și Inspecție Socială și ale Casei Naționale de Pensii Publice.

În acest context, pentru a nu prejudicia beneficiarii actului normativ în acordarea unor drepturi stabilite de lege se impune adoptarea unor măsuri urgente, cu caracter excepțional care să asigure cadrul legal cu referire la instituțiile competente în stabilirea și plata drepturilor bănești;

Având în vedere că, de la intrarea în vigoare a Legii nr.130/2020 și până în prezent au fost înregistrate, la nivelul Agențiilor teritoriale pentru plăți și inspecție socială peste 11.000 solicitări pentru care, în termen de 30 de zile trebuie să fie stabilite drepturile;

Luând în considerare că, neadoptarea unor reglementări care să clarifice condițiile în care aceste drepturi se stabilesc ar putea conduce la blocarea aplicării legii și, implicit a accesului acestor persoane la drepturile astfel instituite;



Aceste elemente vizează un interes public și constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată și impune adoptarea de măsuri imediate pe calea ordonanței de urgență

În temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I** – Decretul-Lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, cu modificările și completările ulterioare, republicat în Monitorul Oficial al României, Partea I nr. 631 din 23 septembrie 2009, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează, după cum urmează:

**1. Alineatele (6) - (9) ale articolului 5, vor avea următorul cuprins:**

”(6) Copilul minor la data la care unul sau ambii părinți s-au aflat în una dintre situațiile prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2), precum și copilul născut în perioada în care unul sau ambii părinți s-au aflat în una dintre situațiile prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) are dreptul la o indemnizație lunară în același quantum cu indemnizația de care ar fi beneficiat părintele său decedat, conform prevederilor art. 4, la data depunerii cererii de către copil.

(7) Copilul născut după încetarea situațiilor prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) are dreptul la o indemnizație lunară în quantum de 50% din indemnizația de care ar fi beneficiat părintele său decedat, conform prevederilor art. 4, la data depunerii cererii de către copil.”

(8) Copilul care s-a aflat atât în situațiile prevăzute la alin.(5) – (7), cât și în una din dintre situațiile prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) beneficiază de indemnizația al cărei quantum este mai avantajos..

(9) La stabilirea indemnizației prevăzute la alin.(5), (5<sup>1</sup>), (6) sau (7), în situația în care ambii părinți ai copilului au suferit persecuții din cele prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) se acordă indemnizația al cărei quantum este mai mare.

**2. După alineatul (5) al articolului 5, se introduce un nou alineat (5<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:**

”(5<sup>1</sup>) De aceleași drepturi prevăzute la alin. (5) beneficiază și copilul celui decedat după luptele cu organele de represiune comunistă, ori după eliberarea din detenție, internare abuzivă în spitale de psihiatrie, deportare, strămutare, prizonierat sau după ridicarea măsurii de domiciliu obligatoriu, dacă acesta nu a beneficiat de prevederile prezentului Decret-Lege.”

**3. Articolul 6 se modifică și va avea următorul cuprins:**

” Art. 6 - Persoanele care s-au aflat în una dintre situațiile prevăzute la art. 1 alin. (1) și (2) nu beneficiază și de drepturile prevăzute la art. 5 alin.(1), (2) și (4).”

**4. La alineatul (2) al articolului 8, litera d<sup>1</sup>) va avea următorul cuprins :**

”d<sup>1</sup>) în cadrul numărului de călătorii stabilit pentru titulari conform lit. b) și c), aceștia le pot folosi și pentru însoțitori, care să îi însoțească și să îi ajute pe timpul călătoriei.”

**5. La articolul 12, alineatul (2) va avea următorul cuprins:**

”(2) Stabilirea calității de beneficiar al acestui act normativ și cuantumul indemnizației se face de către comisia din cadrul agențiilor pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București pe baza cererii și a actelor doveditoare ale persoanei care solicită drepturile prevăzute de prezentul decret-lege .”

**6. La articolul 12, după alineatul (2) se introduc două alineate noi, alin. (2<sup>1</sup>) și alin. (2<sup>2</sup>) cu următorul cuprins:**

”(2<sup>1</sup>) Pentru stabilirea situațiilor prevăzute la art. 1 și 5 se înființează, în cadrul fiecărei agenții pentru plăți și inspecție socială județeană, respectiv a municipiului București, o comisie alcătuită din directorul executiv al agenției pentru plăți și inspecție socială județeană, respectiv a municipiului București în calitate de președinte și 4 membrii, din care un membru desemnat de casa teritorială de pensii. Unul dintre membrii trebuie să fie jurist. În luarea hotărârilor referitoare la stabilirea drepturilor prevăzute de prezentul decret-lege, comisia solicită sprijinul, după caz, a filialelor județene ale Asociației Foștilor Deținuți Politici din România. Comisia lucrează în prezența a două treimi din numărul total al persoanelor care o alcătuiesc și propune, cu acordul majorității membrilor prezenți, admiterea sau respingerea cererii, prin decizia directorului executiv al agenției pentru plăți și inspecție socială județeană, respectiv a municipiului București.

(2<sup>2</sup>) Membrii comisiei, precum și președintele acesteia, beneficiază de o indemnizație lunară de 150 lei. Plata indemnizațiilor pentru membrii comisiei se face de agențiile pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București, din bugetul de stat.”

**7. Alineatul (3) al articolului 12, va avea următorul cuprins:**

”(3) Agențiile pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București sunt obligate să se pronunțe asupra cererii de stabilire a calității prevăzute de prezentul decret-lege, în termen de maximum 30 de zile lucrătoare de la data înregistrării cererii, printr-o decizie motivată.”

**8. După alin. (3) al articolului 12 se introduc trei noi alineate, alin. (3<sup>1</sup>) - (3<sup>3</sup>) cu următorul cuprins:**

”(3<sup>1</sup>) Cererea de acordare a dreptului, în copie, însoțită de un exemplar al deciziei de stabilire a calității de persoană persecutată politic emise de către comisia prevăzută la art. 12 alin. (2<sup>1</sup>) va fi transmisă casei teritoriale/ sectoriale de pensii competente sau, după caz, casei sectoriale de pensii.

(3<sup>2</sup>) Stabilirea cuantumului și plata drepturilor prevăzute de prezentul decret-lege se face de către casa teritorială de pensii, competentă, în a cărei rază domiciliază persoana sau, după caz, de casa sectorială de pensii.”

(3<sup>3</sup>) În anul 2020 termenul de soluționare a cererii, prevăzut la alin. (3), este de 60 de zile de la data înregistrării cererii. ”

**9. La articolul 14, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

”(1) Agențiile pentru plăți și inspecție socială județene, respectiv a municipiului București, atunci când sunt sesizate sau din oficiu, verifică legalitatea drepturilor acordate beneficiarilor prezentului decret-lege.”

**10. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins:**

”Art. 15 – (1) Drepturile prevăzute în prezentul decret-lege se acordă de la data de 1 a lunii următoare depunerii cererii și se suportă din bugetul de stat.”

**11. După articolul 15, se introduce un nou articol, art. 16 cu următorul cuprins:**

”Art. 16 – În aplicarea prezentului decret-lege, pot fi emise instrucțiuni aprobate prin decizia comună a directorului general al Agenției Naționale pentru plăți și Inspecție Socială și a președintelui Casei Naționale de Pensii Publice.”

**ART. II** - Cererile depuse în temeiul Legii nr. 130/2020 pentru completarea art. 5 din Decretul-lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri se soluționează conform dispozițiilor prezentei ordonanțe.

**PRIM MINISTRU  
LUDOVIC ORBAN**